

**Survival**



Le mouvement mondial  
pour les droits des peuples  
autochtones

**Survival International (France)** Rapport annuel 2015

# **Vous pouvez porter nos voix à l'extérieur, on ne peut pas le faire sans votre aide**

Dongria Kondh Inde

## **OBJECTIFS ET ACTIVITÉS**

### **OBJECTIFS**

Survival International est le mouvement mondial pour les droits des peuples autochtones. Nous aidons les peuples autochtones à défendre leurs vies, protéger leurs terres et déterminer leur propre avenir. Nos principaux objectifs sont les suivants :

- promouvoir de bonnes relations interculturelles entre autochtones et non autochtones dans l'intérêt de tous en tâchant d'éliminer toute discrimination basée sur la nationalité ou les origines ethniques.
- réduire la pauvreté, la malnutrition et les problèmes de santé chez les peuples autochtones;
- promouvoir, dans l'intérêt de tous, les droits fondamentaux des peuples autochtones (tels que l'établissement la Déclaration universelle des droits de l'homme et les conventions et déclarations ultérieures des Nations Unies, en particulier les Conventions 107 et 169 de l'Organisation internationale du travail);
- encourager l'éducation et la recherche autour de l'histoire, des institutions et des modes de vie des peuples autochtones; publier et diffuser les résultats de ces recherches;
- promouvoir et soutenir toute activité de bienfaisance d'intérêt public concernant les peuples autochtones que les administrateurs de Survival jugeront opportune.

### **ACTIVITÉS**

Pour atteindre ces objectifs, Survival:

- travaille en partenariat avec les peuples autochtones, en leur offrant une plate-forme pour s'adresser au monde;
- entreprend des recherches en territoires autochtones, en particulier là où la survie des peuples autochtones est menacée et où sévissent de graves violations de leurs droits fondamentaux;
- fait usage de ces informations pour informer le public sur les cultures autochtones et faire connaître les problèmes rencontrés par les peuples autochtones;
- vise à éliminer les discriminations et les préjugés envers les peuples autochtones et promeut les législations qui protègent leurs droits;
- soutient les activités des organisations qui représentent les peuples autochtones ainsi que d'autres organisations avec des objectifs similaires;
- soutient des projets auprès des communautés autochtones.

### **INTÉRÊT PUBLIC**

Toutes nos activités visant à défendre la vie des peuples autochtones et à protéger leurs terres bénéficient aussi bien aux peuples concernés qu'au grand public. Il y a plus de 150 millions d'autochtones à travers le monde, ce qui constitue un enrichissement extraordinaire à la diversité de l'humanité. Nous sommes également convaincus que nos efforts pour mettre les peuples autochtones — les meilleurs gardiens du monde naturel — à la tête du mouvement de protection de la nature bénéficient à l'humanité toute entière.

## **ACTIONS ET RÉALISATIONS**

### **NOS PRINCIPALES CAMPAGNES**

#### Tribus isolées

*Les tribus isolées sont les peuples les plus vulnérables de la planète. Nous en savons très peu à leur sujet. Mais nous savons qu'ils sont plus d'une centaine dans le monde. Nous savons aussi que des groupes entiers sont anéantis par la violence perpétrée par des intrus, qui volent leurs terres et leurs ressources et par des maladies telles que la grippe ou la rougeole contre lesquelles ils n'ont aucune immunité.*

*Les conséquences seront désastreuses pour tous les peuples isolés si leurs territoires ne sont pas protégés. Nous faisons tout notre possible pour leur assurer cette protection et leur permettre de déterminer leur propre avenir.*

#### Droits des peuples isolés

Certains anthropologues américains ont affirmé dans le magazine Science que les gouvernements d'Amérique du Sud ont le devoir d'entrer en contact avec les tribus isolées. De telles déclarations menacent de nous ramener en arrière en remettant en question les progrès effectués dans le domaine des droits des peuples autochtones depuis des décennies. Il était essentiel de contrer cette dangereuse rhétorique. Le communiqué de presse et l'article de Survival ont fait l'objet d'une vaste couverture médiatique et ont initié un débat sur la nécessité de respecter le droit de ces tribus à rester isolées tout en soutenant leurs droits territoriaux.

#### Awá, Brésil

Forts du succès obtenu par notre campagne en faveur de la protection des terres des Awá du Brésil, nous avons continué à mobiliser les médias ainsi que nos sympathisants pour faire pression sur les autorités brésiliennes. Des Indiens awá récemment contactés mouraient de maladies respiratoires mortelles lorsque, suite à une visite d'une équipe de Survival sur le terrain et à notre campagne, les autorités brésiliennes ont fait intervenir des équipes sanitaires. Quand des bûcherons illégaux ont délibérément provoqué des incendies sur le territoire des Awá, Survival a demandé à ses sympathisants d'envoyer des emails à la Présidente et au responsable du centre de lutte contre les incendies de forêt pour exiger des mesures d'urgence avant que le reste de la forêt ne soit à son tour la proie des flammes. Suite à l'envoi de plusieurs milliers de messages, les incendies ont été maîtrisés. Nous avons fait état de l'action menée par les Guajajara pour la protection de la terre de leurs voisins awá isolés. Nous avons aussi continué à fournir des informations précieuses à la Commission interaméricaine des droits de l'homme qui travaille actuellement sur la question.

#### Kawahiva, Brésil

En 2014, nous avons publiquement lancé notre campagne pour sauver les Kawahiva de

l'extinction. Ce fut l'aboutissement de nombreux mois de recherches et d'enquêtes sur cette tribu isolée dont les terres sont graduellement envahies par les bûcherons illégaux et les colons. Nous avons obtenu les seules images connues de la tribu, à partir desquelles nous avons réalisé une vidéo, narrée par l'ambassadeur de Survival et acteur primé Mark Rylance. Des milliers de sympathisants de Survival ont écrit au ministre de la Justice, exigeant que des mesures soient prises pour protéger les terres de cette tribu. Une équipe de bûcherons opérant illégalement près de chez eux a été arrêtée, et notre campagne a été largement couverte par la presse brésilienne et internationale. Selon plusieurs sources, elle a commencé à avoir un impact sur les hommes politiques locaux.

### Hi Merimã, Brésil

La compagnie pétrolière d'Etat du Brésil Petrobras a cessé ses prospections pétrolières et gazières près des terres des Indiens isolés. Nous avons mené campagne contre les activités de Petrobras, avons fait pression sur la compagnie pour qu'elle cesse ses activités et fait connaître cette thématique grâce à notre site internet et aux réseaux sociaux.

### Ayoreo, Paraguay

Notre campagne visait à sauver le dernier refuge de la tribu ayoreo du Paraguay et certains membres de la tribu encore isolés. Elle a tenté de faire pression sur la compagnie espagnole Grupo San José pour que sa filiale (Carlos Casado S.A) restitue les terres volées aux Ayoreo et a tenté d'empêcher la compagnie brésilienne Yaguareté Porã de poursuivre ses activités de déforestation dans le Chaco. Nous avons, entre autres, fait pression sur les actionnaires, organisé une manifestation lors de l'Assemblée Générale de Grupo San José, encouragé nos sympathisants à envoyer des milliers d'emails au Procureur général du Paraguay et à Yaguareté Porã, et travaillé sur un document destiné à l'ONU dans le cadre de son mécanisme d'Examen Périodique Universel.

### Mashco-Piro, Pérou

La présence croissante des Mashco-Piro à la lisière du parc national de Manú laissait présager qu'un contact entre la tribu et la société dominante était imminent. Suite à notre campagne de longue haleine, le gouvernement péruvien a adopté nos recommandations sur les mesures à mettre en place en cas de contact initié par les autochtones. Le Ministère de la Culture a publié un Décret ministériel qui renforce les lois interdisant le contact forcé avec les peuples isolés et spécifie les procédures à suivre en cas de contact accidentel ou initié par la tribu elle-même. Il a installé un poste de garde permanent dans deux villages autochtones afin d'empêcher tout contact non désiré et il a mis en place avec des autochtones de la région des programmes éducatifs de sensibilisation aux dangers du contact. Il a aussi créé une équipe sanitaire dans la région au cas où un contact avec les Mashco-Piro conduirait à la propagation de maladies.

### Défenseurs de l'environnement

*Les peuples autochtones dépendent de leur environnement et le gèrent depuis des*

*millénaires. Leurs terres ne sont pas des espaces vierges. Des études démontrent que les peuples autochtones savent, mieux que quiconque, prendre soin de leur environnement. Ils sont les meilleurs défenseurs de l'environnement et gardiens du monde naturel. Ils devraient être à la tête du mouvement de protection de la nature.*

*Pourtant, les peuples autochtones sont expulsés illégalement de leurs terres ancestrales au nom de la préservation de la biodiversité. De grandes organisations de protection de l'environnement sont complices de cette situation. Elles ne se prononcent jamais contre ces expulsions.*

*Aujourd'hui, les peuples autochtones sont accusés de braconnage parce qu'ils chassent pour nourrir leurs familles. Ils risquent d'être arrêtés, battus, torturés et même tués, tandis que les amateurs de trophées de chasse sont encouragés. Or, cibler les chasseurs autochtones dévie l'attention de la lutte contre les véritables braconniers - des criminels qui comptent avec des fonctionnaires corrompus. Cibler les peuples autochtones compromet la protection de l'environnement. De grandes organisations de protection de la nature s'associent à l'industrie et au tourisme et détruisent ainsi les meilleurs alliés de l'environnement.*

*Survival International lutte contre ces abus, pour les peuples autochtones, pour l'environnement, pour toute l'humanité.*

### **Baka, Cameroun**

Nous nous sommes concentrés sur le cas des chasseurs-cueilleurs baka, bon exemple d'une tendance généralisée à la criminalisation des chasseurs autochtones. Les terres des Baka leur ont été volées pour permettre la création de parcs nationaux et de concessions pour la chasse sportive et les Baka y sont souvent interdits d'accès. Des brigades anti-braconnage, financées par le WWF, harcèlent régulièrement leurs communautés, les menacent, les battent et détruisent leurs camps forestiers. Survival a mené une enquête sur ces abus qui a abouti à une série de vidéos, et a informé des journalistes sur le sujet. Notre équipe de conseillers juridiques a préparé une plainte contre le WWF qui a été déposée auprès de l'OCDE. C'est la première fois qu'une telle requête est présentée contre une organisation de défense de l'environnement.

### **Chasseurs, pas braconniers**

*Les politiques et les initiatives menées par les organisations occidentales de défense de la nature et par les gouvernements qui s'attaquent au braconnage sont au cœur des terribles abus perpétrés contre les chasseurs autochtones. En plus du travail que nous avons entrepris pour dénoncer ces abus, il était essentiel d'agir pour que ces politiques soient changées. United for Wildlife (UFW) est une organisation mondiale de lutte contre le braconnage créée par le Duc et la Duchesse de Cambridge et le Prince Harry. Il s'agit d'une coalition regroupant plusieurs organisations de défense de la nature, parmi les plus puissantes au monde. De par leur rayonnement international, nous avons exhorté la Fondation Royale et les organisations constituantes de UFW afin qu'ils établissent une distinction entre les peuples autochtones chassant pour leur subsistance et le braconnage illégal. Nous avons aussi fait pression sur les participants à une grande conférence internationale sur le commerce illégal d'espèces*

sauvages qui a eu lieu à Kasane, au Botswana. Nous avons fait en sorte que des questions soient posées dans les parlements britannique et européen sur le sujet et le Directeur général de Survival International ainsi que d'autres membres de l'équipe de Survival ont rédigé des articles.

### Les crimes de l'écologie militarisée dévoilés

Les recherches que nous avons menées au cours de l'année 2015 ont montré que la militarisation accrue des mesures de protection de la nature porte particulièrement préjudice aux peuples autochtones. De grandes organisations de protection de la nature ont été fortement soutenues (et grassement financées) pour leur militarisation de la lutte contre le braconnage. Ce soutien a été notamment motivé par de fausses allégations établissant un lien entre des organisations terroristes et des braconniers. Survival a enquêté sur la prétendue relation entre le trafic de l'ivoire et le terrorisme en Afrique de l'Est, et a rencontré de nombreux chercheurs dans le domaine. Nous avons publié nos conclusions avec celles d'autres experts et il en est ressorti que les preuves étayant une participation de l'organisation terroriste Al Shabaab dans le commerce illégal d'ivoire étaient extrêmement ténues. Nous avons fait pression sur les personnes responsables de la propagation de telles allégations et avons attiré l'attention des médias à travers des communiqués de presse, les réseaux sociaux et autres articles d'opinion.

### Réserve de tigres, Inde

En 2015, nous avons travaillé avec davantage de communautés tribales vivant dans des réserves de tigres, notamment celles de Similipal, d'Achanakmar et de Kanha afin de faire connaître leur résistance aux expulsions qui les menacent. Nous nous sommes particulièrement intéressés à deux mythes utilisés pour justifier ces expulsions :

1) le mythe selon lequel il existerait un conflit entre les êtres humains et la faune qui sous-tendrait que des villages autochtones et des espèces menacées ne peuvent coexister. En réalité, les peuples autochtones vivent avec les tigres depuis des siècles, et dans la première réserve de tigres où une tribu a vu ses droits territoriaux reconnus, leur nombre a fortement augmenté ces dernières années.

2) Le mythe selon lequel les expulsions forcées seraient en fait des 'réinstallations librement consenties'.

En réalité, le Département des forêts harcèle si bien ces communautés qu'elles finissent par céder face aux menaces et 'acceptent' de s'en aller.

Notre travail contre les expulsions de communautés autochtones des réserves de tigres a eu de l'impact. Ainsi, des programmes ont été mis en place au sein du mouvement de protection de la nature pour sensibiliser à cette problématique. Cette dernière a été de plus en plus évoquée dans la presse indienne cette année. Le ministre des Affaires tribales a affirmé être opposé aux expulsions forcées des réserves de tigres. Cette première déclaration sans équivoque sur le sujet est un signe clair que la question prend une importance croissante chez les militants indiens.

## **AUTRES CAS**

### **Jumma, Bangladesh**

En mars, suite aux pressions exercées par Survival et par des organisations locales, le Bangladesh a annoncé qu'il avait assoupli les restrictions concernant toute rencontre entre étrangers et Autochtones jumma dans les Chittagong Hill Tracts.

Nous avons également mené une campagne en France, avec d'autres organisations telles que France Libertés et La voix des Jumma, pour demander à ce que l'Accord de paix de 1997 soit respecté. Noël Mamère nous a apporté son soutien.

### **Tribus de la vallée de l'Omo, Ethiopie**

Après avoir demandé à plusieurs reprises d'avoir accès à des informations, Survival a fini par consulter des rapports de missions effectuées par des bailleurs de fonds dans la vallée inférieure de l'Omo en Ethiopie. Le Département britannique du développement international (DFID) avait cherché à cacher ces rapports, qui confirmaient l'expulsion forcée de peuples autochtones.

En février 2015, le DFID s'est retiré du programme d'aide 'protection des services de base' qui avait été pointé du doigt pour avoir financé des réinstallations forcées suite aux expulsions. En 2015, le projet de loi de crédit américain (Omnibus Appropriations Bill) stipulait explicitement que les fonds pour l'Ethiopie ne pouvaient être utilisés pour soutenir des activités concernant de près ou de loin des expulsions forcées dans la vallée inférieure de l'Omo. Ceci est un résultat direct du lobbying mené par Survival ainsi que d'autres ONG.

### **Guarani, Brésil**

Survival a poursuivi son soutien aux communautés guarani du sud du Brésil et a appelé à ce que leurs territoires soient reconnus, que leurs terres leur soient rendues et que les ordonnances d'expulsion qui les menacent soient rejetées par les tribunaux. Nous avons attiré l'attention des médias sur la violence extrême et généralisée à laquelle les Guarani sont soumis, en rappelant en particulier l'assassinat de leurs leaders et les attaques menées par des hommes armés. Suite aux pressions locales et internationales, des juges ont annulé ou suspendu plusieurs ordonnances d'expulsion visant leurs communautés.

### **PEC 215, Brésil**

Tout au long de l'année 2015, nous nous sommes efforcés de donner une voix aux peuples autochtones brésiliens qui protestent contre le projet d'amendement à la constitution connu sous le nom de PEC 215. Celui-ci réduirait considérablement leurs droits territoriaux. Nous avons participé au mouvement de protestation grandissant qui a participé à bloquer l'approbation de cette proposition, en faisant connaître les manifestations autochtones, en demandant à nos sympathisants d'écrire aux présidents du Sénat et de la Chambre des députés brésiliens, et en promouvant le sujet sur les réseaux sociaux et sur notre site internet.

## Penan, Malaisie

Survival a diffusé l'annonce faite par le premier ministre de Malaisie selon laquelle le très controversé barrage de Baram serait abandonné. Il aurait déplacé 20 000 autochtones, dont les Penan. Survival avait aidé à attirer l'attention des médias sur ce barrage et avait fait campagne contre tout projet entrepris sur les terres des Penan sans leur consentement.

## Tribus de Papouasie, Papouasie occidentale

Avec d'autres organisations locales et internationales, nous avons continué à faire pression sur l'Indonésie pour la libération de prisonniers politiques papou et pour l'ouverture de la Papouasie occidentale aux journalistes étrangers. Un certain nombre de prisonniers ont bénéficié de mesures de clémence et le célèbre militant Filep Karma a été libéré. En avril, Survival et TAPOL (organisation basée en Angleterre militant pour les droits humains, la paix et la démocratie en Indonésie) ont organisé conjointement une manifestation devant l'ambassade d'Indonésie à Londres pour réclamer un accès libre et ouvert à la Papouasie occidentale. En mai, le président a officiellement annoncé qu'il ouvrirait la Papouasie occidentale aux journalistes — geste sans précédent de la part d'un gouvernement indonésien.

## **MEDIAS**

Le département presse de Survival travaille en six langues et véhicule notre message au monde entier dans toutes sortes de médias.

32 communiqués de presse ont été diffusés en 2015 auprès des médias francophones. Environ 2 000 journalistes inscrits à notre liste de diffusion les reçoivent. Les principaux journaux et magazines nationaux ayant évoqué nos campagnes sont : Le Monde, Politis, Ouest France, L'Obs, L'Humanité, L'Express, Sciences et Avenir, Grands reportages, Charlie Hebdo. L'agence de presse AFP a repris certains de nos communiqués. Plusieurs sites d'information relaient nos actualités tels que Médiapart ou Slate. Les principales stations de radio ayant évoqué nos campagnes et/ou invité les représentants de Survival France à s'exprimer sont : France Culture, RFI, La Voix de l'Amérique et Europe 1.

En 2015, notre site internet a reçu plus de 250 000 visites. Plus de 15 000 personnes reçoivent notre newsletter. Notre page Facebook, une importante source de communication, est suivie par un peu plus de 22 000 abonnés. Twitter compte près de 1 300 abonnés.

## **PUBLICATION**

- Ethnies n°37-38 (avril) : Emancipations kanak
- Un nouveau dépliant général et un dépliant 'Peuples indigènes et changement climatique'.

## **Appels**

Un appel à dons a été diffusé auprès de nos membres et donateurs en juin. Il nous a permis de réunir 16 983€.



## **SYMPATHISANTS**

Survival est un mouvement mondial qui tire sa force de ses milliers de sympathisants. Nous dépendons d'eux. Qu'ils répondent à nos appels, qu'ils organisent des collectes de fonds, qu'ils achètent sur notre catalogue, qu'ils envoient des emails de protestation, qu'ils fassent passer des informations sur les réseaux sociaux ou qu'ils participent à des manifestations, c'est grâce à leur soutien financier, à leur énergie et à leur enthousiasme que nous pouvons mener ce combat, qui représente l'une des crises humanitaires les plus urgentes et les plus terribles de notre époque.

Les peuples indigènes dans le XXIème siècle, une exposition de Survival

Cette exposition a circulé dans plusieurs lieux culturels et associatifs (voir ci-dessous).

Survival était présent, a présenté une exposition ou a tenu un stand :

- au Lycée Rascol, à Albi, du 10 au 20 mars;
- au Lycée Kerplouz, à Auray dans le Morbihan, du 27 avril au 8 mai;
- au Collège Saint Vincent de Paul dans le Xème arrondissement du 26 mai jusqu'au mois de juin;
- à la Journée de la Terre à Auxerre, le 7 juin;
- au festival Plein la tête à Narcastet, en Aquitaine, les 27 et 28 juin;
- à la Foire au naturel à l'Albenc, en Isère, du 4 au 6 septembre;
- au Forum des associations du XIIIème arrondissement à Paris, le 12 septembre;
- lors du festival Tribus d'ailleurs à Plessé, en Bretagne, les 11 et 12 septembre;
- au cinéma La Clef, dans le Vème arrondissement, dans le cadre du festival Ciné Alter'Natif;
- à l'événement Alternatiba organisé à Perpignan du 16 au 18 octobre;
- à Saint Sulpice, en Suisse, lors d'un événement consacré aux cultures latino-américaines, fin novembre.

## **ANIMATIONS**

- Nous sommes intervenu au cinéma La Clef le 10 avril dans le cadre de la projection du documentaire de Charles Belmont, 'Les médiateurs du Pacifique';
- Nous avons fait une intervention à la Maison des Cultures du Monde le 8 juillet;
- Afin de célébrer la journée internationale des peuples autochtones, nous avons participé à un rassemblement organisé par les Jumma sur le Parvis des Droits de l'homme et des Libertés le 9 août;
- Les 9 et 10 octobre, nous avons participé à l'opération Carte MicroDon dans le magasin Biocoop de l'avenue de la République, dans le XIème arrondissement.

## RENCONTRES

- Le 18 février, nous avons rencontré Serge Orru, conseiller de la Maire de Paris.
- Le 7 juillet, nous avons accueilli une délégation de représentants jumma dont Krishna R. Chakma, fondateur et directeur général de la Chittagong Hill Tracts Foundation, Mangal Kumar Chakma, secrétaire du Chittagong Hill Tracts United Peoples'Party, Shri Ushatan Talukder, membre du Parlement. Ils ont demandé à Survival de continuer à soutenir les Jumma et à faire connaître les problèmes auxquels ils sont confrontés.
- Nous avons reçu le représentant hopi Sam Tenakhongva qui s'est rendu à Paris pour les ventes aux enchères de masques sacrés hopi (Kachinas). Malgré les rencontres organisées avec le commissaire priseur et des membres du Ministère de la Justice, elles n'ont pas pu être annulées.
- Le 24 novembre, nous avons rencontré Frans Krajcberg et les Asháninka Marishöri Najashi, Jiribati (Pérou) ainsi que Puwê Luis Puyanawa (Brésil) lors du lancement du 'Cri pour la planète' à l'Espace Krajcberg.
- Le 25 novembre, au Musée de l'Homme, lors de la conférence 'Les peuples autochtones face au changement climatique', nous avons rencontré Jean Aubéric Charles, chef coutumier et Secrétaire du Conseil Consultatif des Peuples Amérindiens et Bushinengue (Guyane) et Pascal Erhel Hatuuku (Polynésie).
- A l'UNESCO, les 26 et 27 novembre, lors du colloque international 'Temps d'incertitude et résilience : les peuples autochtones face aux changements climatiques', nous avons fait de nombreuses rencontres, notamment Marine Robillard et Romain Duda (anthropologues travaillant avec les Baka), Alvaro Fernandez Llamazares (anthropologue travaillant avec les Tsimane de Bolivie), Ann Mary Chischilly (Navajo), Octaviana Trujillo (Yaqui).
- Au Bourget, aux conférences sur l'Afrique (Tanzanie, Ethiopie, Kenya), nous avons rencontré Diel Mochire-Mwenge (Mbuti de RDC), Hugo Teave (Easter Island), Moussa Abou (Niger) et Dicko Hanafi Amirou (Burkina Faso).
- Le 3 décembre, au point Ephémère, nous avons rencontré Mauricio Yekuana, Carlos Garcia Paret (en relation avec l'Instituto Socio Ambiental).
- Le 7 décembre, au théâtre Mogador pour la remise du Equator Prize, nous avons rencontré Patrick Saidi Hemedi (DGPA), Rozeninho Munduruku et Nicolas Césard (CNRS/MNHN).
- A la Bellevilloise pour 'L'ambassade des peuples autochtones', nous avons rencontré Marc Dozier, photographe, et Mundiya Kepanga (Huli).
- A l'EHESS, à l'occasion de tables rondes organisées par le SOGIP, nous avons rencontré Pacifique Mukumba (Centre d'Accompagnement des Pygmées et Minorités Vulnérables, RDC), Paul Gorrie (Aborigène – représentant COP) et Caleen Sisk (Californie).

## **MEMBRES**

Au 31 décembre 2015, nous avons 2 220 membres et donateurs.

Le nombre de donateurs réguliers est stable : 493 personnes pour cette année.

## **MECENAT, PARTENARIAT**

### Fondation

Nous avons reçu une subvention de 10 000€ de la Fondation Un monde par tous.

### La Nef

Nous sommes partenaires depuis 2006 du plan d'épargne proposé par cette société financière. En 2015, 98 donateurs nous ont reversé une partie des intérêts de leurs placements solidaires pour un montant de 4 875,72€.

### AADH

L'Alliance des avocats pour les droits de l'homme créée en 2009 à l'initiative d'avocats et de hautes personnalités expertes en matière de défense des droits de l'homme continue de nous apporter une assistance juridique.

### PICRI

Survival France s'est associée au laboratoire CREDA du CNRS pour monter un projet de cartographie collaborative de la présence des peuples autochtones dans le monde, financé par le Conseil régional d'Ile de France.

## **PROJETS POUR L'AVENIR**

Les administrateurs continueront à faire avancer les objectifs de l'organisation à travers les méthodes complémentaires que sont l'éducation et la sensibilisation, les projets sur le terrain, la recherche et la publicité. L'essentiel de nos ressources financières sera alloué au combat contre l'anéantissement des tribus isolées (les peuples les plus vulnérables de la planète) et contre les abus perpétrés à l'encontre des peuples autochtones au nom de la protection de la nature.

Nous espérons créer des liens plus étroits entre nos sympathisants, le grand public et les peuples autochtones avec lesquels nous travaillons en partenariat. Dans ce but, nous souhaitons développer le projet 'Voix indigène' et intégrer davantage la voix des peuples autochtones dans nos publications et nos campagnes d'éducation et de sensibilisation.

Nous voulons développer le mouvement mondial pour les droits des peuples autochtones en éduquant et mobilisant le grand public ainsi que la communauté internationale.

## **ORGANISATION, GESTION ET GOUVERNANCE**

### **STRUCTURE**

Survival est une organisation mondiale à but non lucratif qui a pour objectif d'aider les peuples autochtones à défendre leurs vies, à protéger leurs terres et à déterminer leur propre avenir.

L'organisation comprend un secrétariat international établi à Londres et six bureaux nationaux situés en France, en Allemagne, en Italie, en Hollande, en Espagne et aux Etats-Unis. Le bureau italien dépend directement du siège central de Londres. Tous les autres bureaux sont régis par les lois relatives aux associations à but non lucratif de leurs pays respectifs et leur utilisation du nom et du logo de Survival est soumise à l'autorité du Conseil. A l'exception de l'Italie, dont les comptes sont consolidés dans ceux du siège et dont les résultats sont inclus dans les rapports de gestion consolidés, chaque bureau publie ses comptes séparément.

### **GESTION ET GOUVERNANCE**

Survival est inscrite sous le nom de Survival International (France) comme association Loi de 1901, reconnue d'utilité publique depuis 2007 et régie par des dispositions statutaires.

Survival International (France) et ses diverses composantes sont dirigés par un Conseil d'Administration et un Bureau Exécutif. Les membres du Conseil sont les administrateurs de l'organisation. Ses membres sont choisis pour leur compétence et leur expérience dans les domaines concernés ainsi que pour leur soutien aux objectifs de Survival. Ils sont élus pour des mandats de trois ans par les membres existants du Conseil. Le Conseil se réunit au moins deux fois par an.

Le Conseil est chargé de surveiller les activités de l'organisation, de superviser sa gouvernance et de s'assurer qu'elle remplit ses objectifs.

### **RAPPORT FINANCIER**

Le compte de résultat ci-dessous permet d'offrir une visibilité globale sur les sommes collectées par l'association et de comprendre comment elles sont utilisées dans le contexte de notre structure nationale. Il atteste de la sincérité et de la comptabilité avec les documents comptables fournis à notre commissaire aux comptes. L'excédent de l'exercice est de 11 145 € contre 62 189 € en 2014, soit 51 044€ de moins que l'année précédente.

Ceci est le fruit du travail assidu et dévoué de M. Harel, notre expert comptable bénévole. Nous le remercions très sincèrement pour toutes les années qu'il a consacrées à aider Survival International (France).

Poste	Cd	Exercice N	Exercice N-1
<b>Produits d'exploitation</b>			
Ventes de marchandises France	FA	18 410,91	44 134,20
- 707001 - catalogue membres		14 244,78	35 158,44
- 707002 - catalogue non membre		400,75	005,20
- 707003 - Vente boutique		3 676,38	7 990,56
Ventes de marchandises Export	FB		
<b>Ventes de marchandises Total</b>	FC	<b>18 410,91</b>	<b>44 134,20</b>
Production vendue France (biens)	FD		
Production vendue Export (biens)	FE		
<b>Production vendue Total (biens)</b>	FF		
Production vendue France (services)	FG	56 490,59	54 332,18
- 706000 - Prestations de services		399,90	1 664,91
- /U8801 - abt nouvelles			1 /65,95
- 708802 - vente nouvelles		15,00	40,00
- 708803 - abt ethnies			208,00
- 708805 - vte libr ethnies		1 715,39	261,32
- 708806 - vente part ethnies		706,30	111,00
- 708808 - campagne bushman		1 874,00	1 627,00
- 708810 - campagne juridique		978,00	1 248,00
- 708811 - campagne guarani		8 441,00	9 765,00
- 708812 - Campagne Yanomami		2 865,00	3 025,00
- 708814 - Campagne Awa		9 643,00	8 486,00
- 708815 - Dons yanomami		3 685,00	4 638,00
- 708817 - campagne NYX		2 763,00	8 778,00
- 708818 - campagne isolés2			968,00
- 708819 - PP			4 055,00
- 708820 - PP2		6 422,00	7 711,00
- 708821 - campagne RHT		16 983,00	
Production vendue Export (services)	FH		
<b>Production vendue Total (services)</b>	FI	<b>56 490,59</b>	<b>54 332,18</b>
<b>Montant net du chiffre d'affaires</b>	FL	<b>74 901,50</b>	<b>98 466,38</b>
Production stockée	FM		
Production immobilisée	FN		
Subventions d'exploitation	FO	20 500,00	10 500,00
- 740000 - Subventions d'exploitation		10 500,00	10 500,00
- 740003 - mondepartous		10 000,00	
Reprises sur provisions et amortissements	FP	227,00	
791000 Transferts de charges d'exploitat.		227,00	
Autres produits	FQ	143 603,25	180 347,98
- 756020 - adh tarif réduit		1 885,00	2 274,50
- 756045 - adh membre actif		17 676,00	28 198,67
- 756075 - adh membre ethnies		414,00	2 269,00
- 756110 - adh membre bienfaiteur		5 752,50	8 894,50
- 758000 - Produits divers de gestion courante		0,09	0,48
- 758101 - dons		111 619,36	133 151,30
- 758102 - mécénat		1 380,58	
- 758104 - NEF		4 875,72	5 559,53
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>	FR	<b>239 231,75</b>	<b>289 314,36</b>
<b>Charges d'exploitation</b>			
Achats de marchandises	FS	1 650,84	11 748,62
- 607001 - matériel catalogue		1 650,84	11 748,62
Variation de stock	FT	1 766,58	4 489,14
- 603700 - Variation des stocks de marchandise		1 766,58	4 489,14

Poste	Cd	Exercice N	Exercice N-1
Achats de matières premières et autres approv.	FU		
Variation de stock	FV		
Autres achats et charges externes	FW	126 542,88	87 498,52
- 605000 - Achats de matériels, équipements		291,96	107,49
- 606101 - edf		1 121,80	903,51
- 606120 - Eau		21,72	44,08
- 606401 - papeterie		1 412,04	2 424,04
- 611001 - impression nouvelles			1 839,44
- 611002 - impression autres		1 953,27	1 611,11
- 611003 - impression ethnies		4 121,38	
- 611004 - photocopies		965,79	1 652,07
- 611006 - Impression catalogue			692,86
- 613200 - Locations immobilières		12 901,20	13 004,70
- 613500 - Locations mobilières			142,08
- 614001 - charges locatives		1 942,78	1 464,86
- 615000 - Entretien et réparations		165,00	
- 616000 - Primes d'assurance		539,12	539,12
- 622600 - honoraires		2 088,84	2 149,40
- 625001 - frais déplacement PICRI		4 803,55	5 948,00
- 625101 - transport		95,10	30,80
- 625102 - voyages		1 020,87	1 269,00
- 625700 - Réceptions		833,09	1 488,78
- 626300 - ptt		12 448,53	17 077,92
- 626500 - téléphone		524,75	399,80
- 626501 - internet		904,50	985,55
- 627001 - frais HSBC		55,20	401,88
- 627002 - frais banque postale		24,60	24,00
- 627003 - frais nef		3 093,79	3 077,47
- 628100 - COTISATIONS		214,00	141,06
- 628101 - cotisations Londres		75 000,00	30 000,00
Impôts, taxes et versements assimilés	FX	436,77	539,45
- 631300 - Participation des employeurs		362,00	465,00
- 635300 - Impôts indirects		74,77	74,45
Salaires et traitements	FY	71 278,40	100 672,75
- 641000 - Rémunération du personnel		65 771,50	79 401,90
- 641200 - Congés payés		1 613,00	-2 967,00
- 641301 - indemnités retraite			20 049,00
- 641302 - Indemnités fin contrat CDD			227,00
- 641401 - transport		1 103,90	1 117,85
- 641402 - ticket resto		2 790,00	2 844,00
Charges sociales	FZ	24 170,42	28 531,87
- 645100 - Cotisations à l'URSSAF		19 611,81	20 841,04
- 645200 - Cotisations aux mutuelles		253,90	
- 645300 - Cotisations retraite		4 304,71	5 228,56
- 645400 - Cotisations aux ASSEDIC			2 462,27
Dotations aux amortissements et aux provisions			
Sur immo: dotations aux amortissements	GA	951,09	951,09
- 681100 - Dot aux amort immo corpo et incorpo		951,09	951,09
Sur immo: dotations aux provisions	GB		
Sur actif circulant: dotations aux provisions	GC	2 624,09	412,81
- 681730 - Dotation provision stock		2 624,09	412,81
Pour risques et charges: dotations aux provisions	GD		
Autres charges	GE	18,79	
- 658000 - Charges div. de gestion courante		18,79	
<b>Total des charges d'exploitation (II)</b>	<b>GF</b>	<b>229 439,86</b>	<b>234 844,25</b>

Poste	Cd	Exercice N	Exercice N-1
<b>1. RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)</b>	GG	<b>9 791,89</b>	<b>54 470,11</b>
<b>Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun :</b>			
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)	GH		
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)	GI		
<b>Produits financiers :</b>			
De participations	GJ		
D'autres valeurs mob. et créances de l'actif immob.	GK		
Autres intérêts et produits assimilés	GL	1 352,80	2 180,68
- 768000 - Autres produits financiers		1 352,80	2 180,68
Reprises sur provisions et transferts de charges	GM		
Différences positives de change	GN		
Produits nets sur cession de valeurs mobilières de placement	GO		
<b>Total des produits financiers (V)</b>	GP	<b>1 352,80</b>	<b>2 180,68</b>
<b>Charges financières :</b>			
Dotations aux amortissements et aux provisions	GQ		
Intérêts et charges assimilées	GR		
Différences négatives de change	GS		
Charges nettes sur cession de valeurs mobilières de placement	GT		
<b>Total des charges financières (VI)</b>	GU		
<b>2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>	GV	<b>1 352,80</b>	<b>2 180,68</b>
<b>3. RESULTAT COURANT avant impôts (I-II+III-IV+V-VI)</b>	GW	<b>11 144,69</b>	<b>56 650,79</b>
<b>Produits exceptionnels :</b>			
Sur opérations de gestion	HA		5 538,61
- 772000 - Produits sur exercice antérieur			5 538,61
Sur opérations en capital	HB		
Reprises sur provisions et transferts de charges	HC		
<b>Total des produits exceptionnels (VII)</b>	HD		<b>5 538,61</b>
<b>Charges exceptionnelles :</b>			
Sur opérations de gestion	HE		
Sur opérations en capital	HF		
Dotation aux amortissements et aux provisions	HG		
<b>Total des charges exceptionnelles (VIII)</b>	HH		
<b>4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	HI		<b>5 538,61</b>
Participation des salariés aux résultats (IX)	HJ		
Impôts sur les bénéfices (X)	HK		
<b>Total des produits (I+II+V+VII) :</b>	HL	<b>240 584,55</b>	<b>297 033,65</b>
<b>Total des charges (II+IV+VI+VIII+IX+X) :</b>	HM	<b>229 439,86</b>	<b>234 844,25</b>
<b>Bénéfice ou perte</b>	HN	<b>11 144,69</b>	<b>62 189,40</b>

Survival



Grâce à votre soutien nous continuerons de lutter pour un monde où les peuples autochtones sont respectés et où leurs droits fondamentaux sont protégés.